

27-ая годовщина ПРАЗДНИКА ПЯТИЛЕПЕСТКОВОЙ РОЗЫ

г.ЧЕСКИ КРУМЛОВ 21. – 23. 6. 2013

27-ой городской исторический праздник, восстанавливающий эпоху периода Возрождения, время последних представителей рода Рожмберк. Программа, с которой город стал лауреатом фестиваля «Мероприятие Чешской Республики 2010 года» относится к периоду ренессанс , властвованию последних представителей рода Рожмберк.

ТЕМА НЫНЕШНЕГО ГОДА

В этом году мы отмечаем знаменательные даты , связанные с 1253г., когда впервые было упомянуто имя города Крумлов в грамоте моравского маркграфа , австрийского и штирийского герцога Отакара, будущего чешского короля Пршемысла Отакара II, где также приведено имя Витек из Крумлова (Witigo De Chrumbenowe).

Вместе с тем мы припоминаем 1573г., когда Вилем Рожмберк будучи послом императора Максимилиана II. Габсбургского, посетил Польшу, где ему предложили польский трон.

ПРОГРАММА

Во время празднеств Вы познакомитесь

Областная выставка Южная Чехия - Северная Австрия

Первая в истории трансграничная областная выставка на территории Южной Чехии . Отдельные экспозиции можно посмотреть до ноября этого года в городах Чешский Крумлов, Вышши Брод,Бад Леонфельден и Фрайштадт.

Краеведческий музей в Чешском Крумлове,ул. Horní 152
ежедневно 9.00 - 18.00 час.

Что было бы, если бы..

Выставка нереализованных проектов, которые тесно связаны с областями Южной Чехии и Северной Австрии . До сегодняшнего времени сохранилось удивительно много планов,касающихся меньших или, наоборот, грандиозных проектов, которые, однако, по тем или иным причинам никогда не были осуществлены. Кто были эти провидцы,инженеры, идеалисты, чересчур честолюбивые властвующие или может быть надменные представители идеологии? Что всё они намеревались на чешско-австрийских границах создать и по какой причине это не удалось? Ответы Вы

найдёте на выставке «Что было бы,если бы...».

Синагога, ул. Za Soudem 282

ежедневно 9.00 - 18.00

4 фотографа - 2 страны - 1 регион

Первый выставочный проект в помещении по-новому реконструированной чешскокрумловской синагоги посвящён работе четырёх фотографов,которые работали на переломе 19 и 20 столетий в городах Чешский Крумлов,Вышши Брод, Бад Леонфельден и Фрайштадт. Выставка также затрагивает архитектуру, традиции,религию, производственные отрасли и жизнь конкретных личностей ,живших в тот период в пограничных областях.

Больше инфо на: www.zemskavystava.cz

Стоимость билета: 300 Кч на все выставочные места во всех вышеупомянутых городах, 120 Кч на выставку в Чешском Крумлове (к Вашим услугам также семейные и цены сниженные).

Четверг 20.6. 2013

Двор отеля RŮŽE, ул. HORNÍ 154

18.00

Приз города ČESKÝ KRUMLOV за 2012 год

Торжественный вечер с вручением городу Český Krumlov приза за выдающуюся культурную, художественную, предпринимательскую, социальную и спортивную деятельность .

Пятница 21.6. 2013

ГЛАВНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ ДНЯ, ШЕСТВИЯ, ЦЕРЕМОНИИ

12.00 – 21.00 исторический торг(на 1-ом дворе замка)

15.00 Открытие праздника

19.00 корчма „U PETROVA VOKA“ – историческая программа

21.45 Ночная факельная процессия по городу, трасса: ул. Horní – площадь –ул. Široká – Dlouhá – Latrán – Pivovarská – сады пивоваренного завода Eggenberg

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МУЗЕЙ КРЕПОСТЬ И ЗАМОК, 1-ый двор замка

12.00 – 21.00 ИСТОРИЧЕСКИЙ ЯРМАРКА

15.00 - 15.30 Малый театр-Прага – „О петушке и курочке“ (комедия) – известная сказка о курочке,которая хочет спасти жадного петуха . Не являются ли жадность и алчность главной темой не только этой сказки, но и отражением сегодняшнего мира? Играют и поют: Анна а Ростислав Новак.

15.45 - 16.00 Открытие торга - барабанщики Wild Sticks

16.00 - 16.30 Фокусник Йонаш – всяческие фокусы популярного фокусника из г.Зноймо

16.30 - 17.00 Капля – чешские народные песни в интерпретации чешскокрумловской фольклорной капеллы

- 17.00 - 17.30 Гос.художественная школа «Grál Brno» – барабанщики и фехтовальщики с шуткой и весельем из г. Брно и окрестностей моравской столицы
- 17.30 - 18.00 Малый театр Прага – «Кукольное варьете» - четыре кратких музыкальных выступлений исторических кукол (марионеток) . Балерина, клоуны, баба-яга и страус заинтересуют не только маленьких,но и больших зрителей.
- 18.00 - 18.30 «Krlless» – средневековая светская музыка 13. - 15. веков, звучащая из корчмы,торгов,от средневековых бродячих студентов , придворных пиров и народных гуляний
- 18.30 - 19.30 Братья знака « Розы» – „Необыкновенные приключения“ – представление фехтовальщиков (группа чешскокрумловских мастеров исторического фехтования)

ПЛОЩАДЬ СОГЛАСИЯ (SVORNOSTI)

Ведёт программу Йиржи Лаштовка

- 15.00 - 15.30 Открытие праздника – сценарий и режиссура: Штепан Криски
- 15.30 - 16.00 «Duo Karson» – дуэт,который постепенно превратился в трио, представление восточного факирского и танцевального искусства Карела, Сони и Карлы Махачек
- 16.00 - 16.30 Паоло Гарбанзо (США) – фокусник и жонглёр
- 16.45 - 17.45 «Quanti Minoris» – Hrad rock или средневековый уличный бигбит
- 17.45 - 18.15 Факир Пупа – жонглёр и мастер на все руки, жонглирует со всем возможным и невозможным, стоя и на велике с одним колесом
- 18.15 - 18.45 «Farha» – выступление танцовщиц из танцевальной студии восточного танца в Чешском Крумлове на радость души и ока зрителей, так как «Farha» означает в переводе с арабского радость
- 19.00 - 21.30 КОРЧМА „U PETROVA VOKA“ – историческая программа, в которой бурмистр готовит со своими компаньонами грандиозную программу для дворян. Выступают: барабаны – Wild Sticks г.Чески Крумлов, знаменосцы - Monadria Polygamica, фехтование и барабаны – ГИФ «Grál Brno», фехтование – ГИФ Наездники из Рокицан, ГИФ «Rival» г.Писек, музыка – Krlless, BraAgas, Bakchus, Góthien, танец – Fioretto, Alla Danza, Ансамбль школы старинного танца Praha, Kancioneta, Campanello, El Raks Sáel, танцовщица и факир – In Flamenus, Karson, фокусники – Пупа, Йонаш, Паоло, Петр Таймер, комедианты на тележке а другие. Сценарий и режиссура: Яромир Грушка, ведёт программу и в главных ролях : Йиржи Лаштовка и Якуб Баран
- 21.50 ФАКЕЛЬНОЕ ШЕСТВИЕ
- 22.30 - 24.00 «Řemdiň» – современный репертуар первоначально роковой группы составляет средневековая музыка во всех проявлениях. Представлены любовные и запойные песни , духовное и многоголосое пение, и придворные танцы . Контрастом являются оглушительные инструментальные композиции,песни классические многоголосые и капелла .

ПАРКИ ПИВОВАРЕННОГО ЗАВОДА

15.00 – 19.00 Игры, соревнования и развлечения для детей всех возрастов

Al Rašid – исторические зрелищные аттракционы, которые созданы согласно материалам со времён наших дедов и прадедов, от Востока к готике, барокко и эпохе ренессанс старого континента вплоть до старочешской ярмарки.

Макеты захватнических машин – Trebuchet (метающая машина с коромыслом), Катапульта, Пушка. Вход платный.

Передвижное фотоателье Quisquis – мобильное фотоателье со множеством исторических костюмов которые можете померить и сфотографироваться на СД, которое отнесёте с собой. За дополнительную плату.

Ателье Kreativ – facepainting. За дополнительную плату.

15.00 – 19.00 Программа для детей

15.00 - 15.30 Комедианты на тележке – представление жонглёров „Кто победит?“

15.30 - 16.00 Петр Таймер – фокусник на ходулях

16.00 - 16.30 Театр Пощёчина – сказочная программа - цикл интерактивных сказок

16.30 - 17.00 «Campanello» – ренессансные танцы, выступление чешскобудейвицкого танцевального ансамбля

17.00 - 17.30 Фокусник Йонаш – фокусы всевозможные популярного зноемского фокусника

17.30 - 18.00 «In Flamenus» – танцевальные выступления с кнутом

18.00 - 18.30 Комедианты на тележке – фокусные представления для малых и больших

18.30 - 19.00 Паоло Гарбанзо (США) – фокусник и жонглёр

22.15 - 23.00 Вечерняя программа

22.15 - 22.45 Факельное шествие

22.45 - 23.00 Цирк «LeGrando» – захватывающее динамическое шоу с огнём fireshow, которым восхищаются у нас и за рубежом

ВНУТРЕННИЙ ДВОР ДОМА ПРЕЛАТА, ул. HORNÍ

16.00 Театр «Dokola» – сказка „О храбром Микеше“

17.30 Театральное общество – „Ленивый Матес и ученик великана“

19.00 Театр «Mimotaugus» – „Древнее предание“. Легенда раннего средневековья, в которой куклы гоняют артиста с мечом в руке, играют на скрипке и даже горят. Сказка о рыцаре, который был красивым, сильным и богатым. Короче у него было всё...но он хотел ещё больше. А как ни странно, это было в порядке. Но...от чего должен человек отказаться, чтобы смог полететь вверх! И не думайте, красота, сила и богатство- это из всего наименьшее. Этот спектакль получил приз в 2011г. на фестивале марионеток в г.Лодзь(Польша).

20.45 Театральный клуб Чешскокрумловская сцена – Франтишек Зборник – „Двойная правда о Вилеме Рожмберк“.Режиссура: Франтишек Зборник а Ярослав Кубеш, сценография: Якуб Баран.

22.30 Студия Dell'arte г.Ческе Будейовице – „Faust“. Игра о вечном бое добра и зла в человеческой душе. Старая немецкая легенда об известном учёном Иоганне докторе Фаусте вдохновляла артистов и публику всех времён.

Спектакль первоначально был предназначен для взрослых, но благодаря включению персонажей Добра и Зла, благодаря комической фигуре Шута, эта мрачная тема стала доступной и для детей от 10 лет. Спектакль получил серебряный приз на Международном театральном фестивале кукольного театра в Праге.

УЛИЦА ШИРОКАЯ (ŠIROKÁ)

- 15.00 - 15.30 Крумловские дудари – выступление чешскокрумловского детского флейтового ансамбля под руководством Renaty Pušíkové
- 15.30 - 16.00 Фокусник Пупа – жонглёр и мастер на все руки ,жонглирует со всем возможным и невозможным , стоя и на одноколёсной каталке
- 16.00 - 16.30 Жадная Барка – исторический фолк и народные песни в исполнении чешскокрумловской дамской капеллы
- 16.30 - 17.00 «Duo Karson» – показ восточного искусства факирских и танцевальных в исполнении семьи Махачека
- 17.00 - 17.30 «BraAgas» а «El Raks Sáel» – пражские музыканты и восточные танцовщицы из г.Брно при совместном выступлении
- 17.30 - 18.00 АИТ «Kancioneta» – танцовщицы из г.Табор с показом народных танцев периода ренессанс и одновременном обучении этих танцев
- 18.00 - 18.30 «Bakchus» – песни и танцы бродячих фокусников , благородных трубадуров и шаловливых студентов

ОТЕЛЬ «RŮŽE», УЛ.ГОРНИ (HORNÍ)

- 16.00 - 16.30 «Góthien» – средневековая музыка из г. Пльзень (на дворе)
- 16.30 - 17.00 Крумловские дудари – выступление чешскокрумловского детского флейтового ансамбля под руков. Ренаты Пышиковой (двор гостиницы)
- 17.15 - 18.15 Свадебная веселица на дворе Рожмберк –участвуют чешскокрумловский ансамбль исторического танца «Fioretto», пршибрамский вокально-инструментальный ансамбль старинных инструментов «Chairé» и группа исторического танца «Chorea Historica».Реконструкция свадебных танцев- Катержина Клементова, музыкальная обработка исконных рожмберкских свадебных песен – Йосеф Крчек (Йезуитский зал гостиницы).
- 18.30 - 19.30 Медвежата – выступление чешскокрумловского детского певческого хора под управлением Лукаша Голеца (Йезуитский зал)

УЛ. ГРАДЕБНИ (HRADEBNÍ)

- 17.00 – 23.00 „КОМЕДИАНТЫ“ - художественное общество „Комедианты“ опять поселятся на ул. Hradební . Представятся артисты мировых имён, как известные так и новые лица . Программа пройдёт по весь день, а не только в обозначенное время. Артисты обещают, что программа помимо отмеченного времени будет ещё более интереснейшей.
- 17.30 Начало программы – выступление фокусников Войты Вртека

18.00	Театр Вити Марчика – „О Золотоволосой“
19.00	Театр «Это я» – Карусель сказок
20.00	Концерт « Пёрышко в шляпе»
21.30	Вечерняя программа – Театр Вити Марчика – „Mystéria„

НОЧЬ МУЗЫКИ В УЛИЦАХ ГОРОДА

- Музыка прозвучит в улицах города :

Lazebnický most - 23.00 «BraAgas» – песни средневековой Европы; 23.30 «Krlless» – средневековая светская музыка 13. - 15. веков ,звучащая в своё время в корчмах,торгах,от студентов и бродячих музыкантов, на дворянских пирах и народных гуляньях

Под Замоквой лестницей - 23.00 Жадная Барка – исторический фолк и народные песни в исполнении чешскокрумловской дамской капеллы

U Konvalinků,ул. Latrán 42 - 23.00 Капля – чешские народные песни в исполнении чешскокрумловской фолковой капеллы

Семинарский сад перед отелем Růže - 23.00 «Góthien» – средневековая музыка из г. Пльзень;

23.30 **Vakchus** – песни и танцы бродячих фигляров, благородных трубадуров и шаловливых студентов

- Музыка прозвучит в крумловских корчмах и клубах:

Корчма Na louži – od 20.00 играет моравская капелла Nejistota и Jaroslav Kopecký в Цыганской избе (Cikánská jizba), ул.Dlouhá – играет чешскокрумловская цыганская капелла Cindži renta

Суббота 22.6. 2013

ГЛАВНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ ДНЯ, ШЕСТВИЯ, ЦЕРЕМОНИИ

10.00 – 21.00 **ИСТОРИЧЕСКАЯ ЯРМАРКА В ЗАМКЕ**

15.00 **ИСТОРИЧЕСКОЕ КОСТЮМИРОВАННОЕ ШЕСТВИЕ ПО ГОРОДУ** – пройдет по маршруту: ул.Горни – центральная площадь – ул.Широка – Длоуга – Латран – ул.Пивоварска – парк пивоваренного завода Эггенберг

16.00 **ТУРНИР НА ЛОШАДЯХ «ДЕЛЕНИЕ РОЗ»**

21.00 **ЖИВЫЕ ШАХМАТЫ** – премьера новой постановки

24.00 **ПРАЗДНИЧНЫЙ ФЕЙЕРВЕРК**

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МУЗЕЙ КРЕПОСТЬ И ЗАМОК, 1-ый двор замка

10.00 – 21.00 **ИСТОРИЧЕСКАЯ ЯРМАРКА**

10.00 - 10.30 **Крумловские дудари** - малый концерт в исполнении чешскокрумловского ансамбля исторической музыки

10.30 - 11.00 **Фокусник Пупа** - жонглёр и всезнайка, жонглирует с возможными и невозможными предметами даже на велосипеде с одним колесом

11.00 - 11.30 «Góthien» – средневековая музыка в исполнении музыкантов из города Пльзень

11.30 - 12.00 **Театр Пощёчина** – спектакль на ходулях

- 12.00 - 12.30 «Krgless» - древняя музыка 13. – 15-го столетия, которая звучала в корчмах, на ярмарках , во время придворных праздников и народных гуляний, песни студентов, для дворянского застолья и народных праздников
- 12.30 - 13.00 ГИФ «Гарциржи» из г.Рокицаны - фехтование
- 13.00 - 13.30 Паоло Гарбанзо (США) – фокусник и жонглёр
- 14.00 - 14.30 Малый театр Прага – „О ПЕТУШКЕ И КУРОЧКЕ“ (комедия) – известная сказка про жадного петуха. Скряга и жадность являются главной темой не только сказки, но и нашей жизни. Исполняют Анна и Ростислав Новак
- 14.30 - 15.30 антракт
- 15.30 - 16.00 Малый театр Прага – „Варьете марионеток“ – четыре небольших истории в исполнении исторических кукол (марионеток) под музыку. Балерина, клоуны, баба Яга и страус заинтересуют детей и взрослых.
- 16.00 - 16.30 «Жадная Барка» – историческая и народная музыка, песни улицы играет женский оркестр из г.Чески Крумлов
- 16.30 - 17.00 Фокусник Йонаш – фокусы в исполнении фокусника из города Зноймо
- 17.00 - 17.30 «BraAgas» и «El Raks Sáel» - совместный концерт дают пражские музыкантши и брненские восточные танцовщицы
- 17.30 - 18.00 ГИФ Ривал Писек - „Ландскнехты“ – выступление фехтовальщиков – драма о побеге капитана и его маркитантки от наёмных солдат, которые предали их врагу
- 18.00 - 18.30 Петр Таймер – фокусник на ходулях
- 18.30 - 19.00 «Vakchus» - песни и танцы бродячих фокусников, благородных трубадуров и весёлых студентов

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МУЗЕЙ ЗАМОК, МАСКАРАДНЫЙ ЗАЛ

- 19.00 Свадебное веселье Рожмберского двора – исполняет ансамбль исторического танца «Fioretto», вокально-инструментальный ансамбль исторических инструментов из г.Пржибрам «Chairé» и ансамбль исторического танца «Chorea Historica». Реконструкция свадебных танцев под управлением Катержины Клементовой, обработка исторических рожмберских свадебных песен Йосеф Крчек. Вместимость зала 120 человек!

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МУЗЕЙ ЗАМОК, ЛЕТНИЙ МАНЕЖ

- 10.00 – 18.30 Общество «Falket». – показательные выступления с хищными птицами, дрессировка хищных птиц (сокол, сарыч, филин...)

ПЛОЩАДЬ СОГЛАСИЯ

Ведущий Йиржи Лаштовка и Петр Кроника

- 10.00 - 10.30 Открытие программы – ансамбль барабанщиков «Wild Sticks» и «Monadria Polygamica» - совместное выступление знаменосцев из города Брно и музыкантов из г.Чески Крумлов
- 10.30 - 11.15 «Vakchus» - песни и танцы фокусников, трубадуров, весёлых студентов
- 11.15 - 11.45 ГИФ «Грал» из г.Брно – показ искусства барабанщиков, фехтовальщиков,
- 11.45 - 12.15 «Alla Danza» - ансамбль исторического танца из г.Прага исполняет танцы периода ренессанс

- 12.15 - 12.45 Фокусник Йонаш – фокусы в исполнении популярного фокусника из города Зноймо
- 12.45 - 13.30 «Góthien» – средневековая музыка
- 14.00 - 15.00 «Quanti Minoris» - средневековый хард рок и бигбит, фолк-рок с кельтскими корнями. В репертуаре ансамбля поэзия авторов средневековья. Музыка вдохновляется музыкой эпохи средневековья и нового века. Музыканты играют на инструментах древних времен, и тем не менее у них звучит рок.
- 15.10 КОСТЮМИРОВАННОЕ ШЕСТВИЕ
- 16.00 - 16.45 «Exfanta» – песни периода ренессанс 16-го века и фолк музыки
- 16.45 - 17.15 Паоло Гарбанзо (США) – фокусник и жонглёр
- 17.15 - 17.45 «In Flamenus» - факир и танцы живота со змеями
- 17.45 - 18.15 «Monadria Polygamica» и «Wild Sticks» - оркестр барабанщиков и жонглёры с флагами– совместный концерт
- 18.15 - 18.45 Школа исторического танца из г.Прага - благородные танцы периода ренессанс
- 18.45 - 19.15 Фокусник Пупа - жонглёр и всезнайка, жонглирует с возможными и невозможными предметами даже на велосипеде с одним колесом
- 19.15 - 19.45 Паны из Колина – музыкальное выступление женской части группы исторического фехтования
- 19.45 - 20.15 Петр Таймер – фокусник на ходулях
- 20.15 - 21.00 «Жадная Барка» – историческая и народная музыка, песни улицы играет женский оркестр из г.Чески Крумлов
- 21.30 - 24.00 «Krlless» а «BraAgas» - концерт средневековой музыки и музыки, вдохновлённой средневековьем в исполнении двух популярных чешских ансамблей, лучшие из лучших в жанре исторической музыки.
 «Krlless» - древняя музыка 13. – 15-го столетия, которая звучала в корчмах, на ярмарках, во время придворных праздников и народных гуляний, песни студентов, для дворянского застолья и народных праздников, «Krlless» подают средневековую музыку с юмором, с энтузиазмом и приколом, который современный зритель ожидает. Музыканты не отказываются от различных стилей музыки, средневековье в их исполнении является смесью оригинальной древней музыки, современного фолка, фольклёра, блюз, рок музыки, но и еврейской или арабской музыки. Ансамбль «BraAgas» можно назвать сегодня популярным названием "world music". Репертуар составляют народные песни всей Европы - Испании, Окситании, Галиции, сефардские песни, Скандинавии и Балкана. «BraAgas» исключительной, благодаря своим вокалам , интересной инструментовке и темпераментным рифмам. Они победили, например, в 5-ом фестивале Colours Talents, ансамблю вручили премию "Ангел" за лучший world music альбом 2009-го года с названием "Tapas". «BraAgas» выступают на исторических мероприятиях с репертуаром, составленным из песен средневековой Европы.

ДВОР ДОМА ПРЕЛАТА, УЛИЦА ГОРНИ (Horní)

- 10.30 – 11.15 Ривал Писек – „Королевская сказка“
 11.30 – 12.30 Вокально-инструментальный ансамбль – ансамбль исторических инструментов «Chairé» и хор «Musica Divina» (зал Прокиша)
 13.00 - 14.00 Театр «Dokola» – „Черт и Кача“ – классическая чешская сказка
 16.00 – 16.30 Почти театральное общество – „Золотой гусь и синяя горелка“
 18.00 – 18.30 Почти театральное общество – „Разум и счастье“
 19.00 – 19.45 Театр «Dokola» – „Каким образом золотых дел мастер счастье нашёл“
 20.00 – 20.30 Почти театральное общество – „Как в Мясную Лготу пришёл чёрт“
 21.15 – 22.15 Театр «Dokola» – „О ремесле палача“ - остроумная комедия
 22.45 – 23.30 «Exfanta» – песни периода ренессанс 16-го века и фолк музыки

ГОСТИНИЦА РУЖЕ, УЛИЦА ГОРНИ (Horní)

- 10.30 - 11.00 ГИТ «Mariane» из г.Либчице – детский коллектив исторического танца
 11.00 - 11.30 Фокусник Йонаш - фокусы в исполнении фокусника из города Зноймо
 11.30 - 12.00 «BraAgas» и «El Raks Sáel» – восточная и средневековая музыка и танец в исполнении танцовщиц живота из г.Брно
 12.00 - 12.30 «Fioretto» и «Крумловские дудари» - совместный концерт двух ансамблей из города Чески Крумлов исторического танца и древней музыки
 12.30 - 13.00 «In Flamenus» – танец с кнутами
 13.00 - 13.30 «Bakhus» - песни и танцы фокусников, трубадуров, весёлых студентов
 13.30 - 17.00 антракт
 17.00 - 17.30 фехтовальщики «Гарциржи» из г.Рокицаны
 17.30 - 18.00 «Ржемдих» - музыка периода средневековья
 18.00 - 18.30 Театр «Пощёчина» - спектакль на ходулях
 18.30 - 19.00 «Duo Karson» - показ восточного факирского и танцевального искусства в исполнении семьи Махачек
 19.00 - 19.30 ГИФ «Грал» из г.Брно – спектакль для детей и для взрослых в исполнении группы исторического фехтования
 19.30 - 20.00 Ансамбль пражской школы исторического танца - танец периода ренессанс – благородное искусство танца

ПАРКИ ПИВОВАРЕННОГО ЗАВОДА

10.00 – 18.00 Игры, викторины и развлечения для детей любого возраста в исполнении:

Ал Рашид – исторические развлекательные аттракционы восстановлены на основе сохранившихся документов со времён наших дедов, прадедов и прапрадедов, аттракционы ярмарок, начиная с восточных, готических, барочных, аттракционы времён возрождения, европейские и старочешские.

«Tercie» - исторические игры для детей

Цирк «LeGrando» – проект центра досуга Лужанек, это передвижной цирк для детей и молодёжи. Его цель – образование и творчество циркового искусства. Предлагает новый вариант занятий во время досуга детей и молодёжи. В небольшом шапито, предназначенном для циркового искусства исполняются проекты для детей и молодёжи. Специалисты – тренеры помогают детям научиться новому, исключительному мастерству.

Ателье Kreativ - facepainting

Передвижное фотоателье «Quisquis» – у него большое количество исторических

костюмов, в которых можно сфотографироваться и получить фотографии на CD (фотографирование и CD платное) .

Макеты осадных машин – требушет (средневековая метательная машина), катапульта, пушка. За дополнительную плату.

Программа:

- 11.00 - 11.30 Театр «Пощёчина» – „Сказочная ярмарка“ – цикл интерактивных сказок
- 11.30 - 12.00 Фокусник Пупа - жонглёр и всезнайка, жонглирует с возможными и невозможными предметами даже на велосипеде с одним колесом
- 12.00 - 12.30 «Duo Karson» - показ восточного факирского и танцевального искусства в исполнении семьи Махачек
- 12.30 - 13.00 «Monadria Polygamica» и «Wild Sticks» - оркестр барабанщиков и жонглёры с флагами– совместный концерт
- 13.00 - 13.30 «Kancioneta» - танцы периода ренессанс в исполнении танцовщиц из города Табор
- 13.30 – 15.30 антракт
- 15.30 - 16.00 ПРАЗДНИЧНАЯ ЦЕРЕМОНИЯ – постановка: Штепан Криски
- 16.00 - 17.00 ТУРНИР НА ЛОШАДЯХ «ДЕЛЕНИЕ РОЗ» – постановка: Петер Коза и агентство Петра Барвика, агентство Петр Нусек - A.R.G.O.
- 17.00 - 19.00 антракт
- 19.00 - 19.30 «Monadria Polygamica» и «Wild Sticks» - оркестр барабанщиков и жонглёры с флагами– совместный концерт
- 19.30 - 20.00 Паоло Гарбанзо (США) – фокусник и жонглёр
- 20.00 - 20.30 АИТ «Alla Danza» - народные танцы эпохи возрождения с обучением
- 21.00 - 21.45 ЖИВЫЕ ШАХМАТЫ – „Королевское предложение L.P. 1573 или же «Господин Вилем, бери!» – вечерняя шахматная партия с живыми фигурами 12 x 12 метров. Премьера спектакля: поляки предлагают в 1573 году господину Вилему Рожмбреку свой престол. Приключение о раздоре РАЗУМА и ЧЕСТИ , шоу огней и фокусников. Исполняют актёры Театрального клуба «Чешскокрумловская сцена» и жители города. Сценарий и постановка: Яромир Грушка.
- 22.00 - 22.30 ОГОНЬ И МУЗЫКА – концерт . Исполняют: барабаны – «Wild Sticks» -г.Чески Крумлов, фехтование и барабаны – ГИФ «Грал» город Брно, флаги – «Monadria Polygamica», музыка – «Bakchus», «Góthien», «Ржемдих», танец – «Fioretto», «Alla Danza», пражский ансамбль школы исторического танца, «Kancioneta», «El Raks Sáel», танцовщица и факир – «In Flamenus», «Karson», фокусники: – Пупа, Йонаш, Паоло, Петр Таймер и другие. Постановка спектакля с огнями: Йиржи Затько.
- 23.00 - 01.00 «СИРОТЫ ПОПУГАЯ» – концерт популярного местного оркестра

ШИРОКАЯ УЛИЦА

- 10.30 - 11.00 «Krlless» - древняя музыка 13. – 15-го столетия, которая звучала в корчмах, на ярмарках , во время придворных праздников и народных гуляний, песни
- 11.00 - 11.30 «Monadria Polygamica» и «Wild Sticks» - оркестр барабанщиков и жонглёры с флагами– совместный концерт

- 11.30 - 12.00 Паоло Гарбанзо (США) – фокусник и жонглёр
- 12.00 - 12.30 Ансамбль пражской школы исторического танца - народные танцы периода ренессанс
- 12.30 - 13.00 «Ржемдих» - музыка периода средневековья
- 13.00 - 13.30 ГИФ «Gard» – показ фехтования и искусства барабанщиков
- 13.30 - 16.30 антракт
- 16.30 - 17.00 «Amare Romane Čave» – местный цыганский ансамбль танца
- 17.00 - 17.30 «Alla Danza» - ансамбль исторического танца из г.Прага исполняет танцы периода ренессанс
- 17.30 - 18.00 Фокусник Пупа - жонглёр и всезнайка, жонглирует с возможными и невозможными предметами даже на велосипеде с одним колесом
- 18.00 - 18.30 Góthien – музыка средневековья
- 18.30 - 19.00 Братья знака Розы – спектакль поставила местная группа исторического фехтования
- 19.00 - 19.30 ГИТ «La Volta» - танцовщицы из города Йиндржикув Градец – исторические танцы дворянские и деревенские
- 19.30 - 20.00 «Ржемдих» - все виды исторической музыки

ГРАДЕБНИ УЛИЦА

- 11.00 – 22.30 „КОМЕДИАНТЫ“ – художественное общество „Комедианты“ опять поселятся в ул. Hradební . Будут артисты мировых имён как известных, так и новые лица . Программа будет проходить не только в обозначенном времени, но и по весь день. Артисты обещают, что кроме обозначенного времени программа будет даже более интересной
- 11.00 Оркестр «Пёрышко в шляпе»
- 11.30 Факир Войта Вртек
- 12.00 Театр « Это Я» – «Сказки Элишки «
- 14.00 Оркестр « Пёрышко в шляпе «
- 14.30 Жонглёрская мастерская Войты Вртека, можете прокатиться на театральной карусели
- 16.30 Театр Вити Марчика – „Ба-я-я“
- 18.30 Театр « Это Я» – „Карусель сказок“
- 19.30 Оркестр «Пёрышко в шляпе» - концерт
- 21.00 Вечернее театральное представление - Театр Вити Марчика – „О Золотоволосой“
- 22.00 Спектакль с огнём

ЮЖНАЯ ТЕРРАСА ГОСУДАРСТВЕННОГО МУЗЕЯ ЗАМКА ЧЕСКИ КРУМЛОВ

- 24.00 ПРАЗДНИЧНЫЙ ФЕЙЕРВЕРК

- **НОЧЬ МУЗЫКИ В УЛИЦАХ И КЛУБАХ ГОРОДА**
- вечером и ночью играет музыка в кабаках, корчмах, клубах и на улицах города

Ресторан «На луже» – с 20.00 играет моравский ансамбль «Неуверенность» и Ярда Копецки, ресторан Цыганская изба – играет цыганский оркестр «Cindži renta»

Воскресенье 23.6. 2013

ГЛАВНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ, ШЕСТВИЯ, ЦЕРЕМОНИИ

10.00 – 16.00 Историческая ярмарка на 1-ом дворе замка

11.00 – 15.00 Историческая программа на площади

14.30 Историческое костюмированное шествие по городу - трасса: замок – ул. Latrán – ул. Radniční – площадь – ул. Horní

15.00 Закрытие праздника на площади Svornosti

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МУЗЕЙ КРЕПОСТЬ И ЗАМОК, 1-ый двор замка

10.00 – 16.00 ИСТОРИЧЕСКАЯ ЯРМАРКА

ПЛОЩАДЬ СОГЛАСИЯ

Ведёт программу Петр Кроника

11.00 - 11.45 «Grál» Брно – открытие дня, фехтование и игра на барабаны

11.45 - 12.15 Ансамбль школы старинного танца Прага- танец эпохи ренессанс - благородное искусство танца

12.15 - 12.45 Фигляр Пупа – жонглёр и мастер на все руки, жонглирует на всём возможном и невозможном и даже на велике с одним колесом

12.45 - 13.30 «Křless» - древняя музыка 13. – 15-го столетия, которая звучала в корчмах, на ярмарках , во время придворных праздников и народных гуляний, песни

13.30 - 14.00 Паоло Гарбанзо (США) – фокусник и жонглёр

14.00 - 15.00 Капля – чешские народные песни в исполнении чешскокрумловской фолковой капеллы

15.00 ЗАКРЫТИЕ ПРАЗДНИКА – прощание с 27-ым праздником Пятилепестковой Розы. Сценарий и режиссура: Штепан Криски.

ГОСТИНИЦА РУЖЕ

11.00 Музыкальное матине – концерт в исполнении Крумловского камерного оркестра и Городского хора Перхта (Йезуитский зал)

НОЧЬ МУЗЫКИ В УЛИЦАХ И КЛУБАХ ГОРОДА

вечером и ночью играет музыка в кабаках, корчмах, клубах и на улицах города
Ресторан «На луже» - „Самодетельная школа пения“ с аккордеонистом Гонзой Олшаковским

ИСКЛЮЧЕНИЯ В ПРОГРАММЕ ДОПУСКАЮТСЯ!

СТОИМОСТЬ ВХОДНЫХ БИЛЕТОВ

- Входной билет на один день:
Пятница – взрослые 100,- Кч
Суббота - взрослые - 200,- Кч
- Билет на оба дня:
Взрослые – 200,- Кч
Организованные группы – 150,- Кч (надо заранее заказать)
Студенты – 100 Кч, только на основе ISIC, ITIC карты
Дети до 15 let – 50 Кч
- Бесплатный вход:
Дети до 10 лет
Гости в исторических костюмах периода готика и ренессанс
Инвалиды на основе ZTP карты

САЙТ ПРАЗДНЕСТВА:

www.slavnostipetilisteruze.eu
www.ckrumlov.cz/slavnosti2013

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОДАЖА БИЛЕТОВ:

MĚSTSKÉ DIVADLO ČESKÝ KRUMLOV, Horní Brána 2, 381 01 Český Krumlov, tel. + fax:
+420 380 711 775, e-mail: vstupenky@divadlock.cz, www.divadlo.ckrumlov.cz
INFOCENTRUM Český Krumlov, náměstí Svornosti 2, 381 01 Český Krumlov, tel.: +420 380
704 622-3, fax: +420 380 704 619, e-mail: info@ckrumlov.cz, www.ckrumlov.cz/info
UNIOS TOURIST SERVICE, Zámek 57 – 1. nádvoří, 381 01 Český Krumlov, Tel.: 380 725
110, 380 725 119, e-mail: tourist.service@unios.cz

ОРГАНИЗОВАННЫЕ ГРУППЫ, ЗАКАЗЫ ДЛЯ ГРУПП

MĚSTSKÉ DIVADLO ČESKÝ KRUMLOV, Horní Brána 2, 381 01 Český Krumlov, tel. + fax:
+420 380 711 775, e-mail: vstupenky@divadlock.cz, www.divadlo.ckrumlov

Сроки празднества до 2020г.: 20. - 22. 6. 2014; 19. - 21. 6. 2015; 17. – 19. 6. 2016; 16. –
18. 6. 2017; 22. – 24. 6. 2018; 21. – 23. 6. 2019; 19. – 21. 6. 2020

КОНТАКТ – ТУРИСТИЧЕСКИЙ СЕРВИС:

INFOCENTRUM Český Krumlov, náměstí Svornosti 2, 381 01 Český Krumlov, tel.: +420 380
704 622-3, fax: +420 380 704 619, e-mail: info@ckrumlov.cz, www.ckrumlov.cz/info
UNIOS TOURIST SERVICE, Zámek 57 – 1. nádvoří, 381 01 Český Krumlov, Tel.: 380 725
110, 380 725 119, e-mail: tourist.service@unios.cz

КОНТАКТЫ - ПРОГРАММА:

Городской театр Чески Крумлов, tel. + fax: 380 711 775, e-mail: info@divadlock.cz

КОНТАКТ – ЯРМАРКА :

Ганичка Пелцова, tel.: 721 470 558, e-mail: hpelzova@wo.cz

ОРГАНИЗАТОР:

Город Чески Крумлов
Городской театр Чески Крумлов .
Českokrumlovský rozvojový fond, spol. s r.o.
Ганичка Пелцова – координатор ярмарки

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ПАРТНЁР:

Пивоваренный завод Будвар Ческе Будейовице, г.п.

ГЛАВНЫЕ ПАРТНЁРЫ:

Чешский центр туризма – CzechTourism
HLB PROXY, a.s.

ПАРТНЁРЫ:

Пивоваренный завод Eggenberg
Государственный музей-замок Чески Крумлов
Баррандов – киностудия,
Гостиница Руже Чески Крумлов
Feston, s. r. o. – строительная фирма